

Il est très important d'observer une discipline sévère. Des actions séparées sont autant de coups de feu en l'air; seule l'action concertée et méthodique peut nous conduire au but de nos efforts.

MGR BELIVEAU.

La Survivance

Nos armes, ce sont les organisations et le journal. Je devrais dire plutôt: le journal et les organisations, car les organisations ne se font possibles que grâce au journal.

RAYMOND DENIS.

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Bureaux temporaires de la rédaction.
8742 110e rue, Edmonton. Tél. 23626

Imprimée par The Western Veteran Publishing Co., Ltd.

Rodolphe LAPLANTE, directeur.

Vol. I.

EDMONTON, ALBERTA, LE 27 DECEMBRE 1928

No. 7

Fin d'année

L'année s'en va. Elle se meurt. Demain elle ne sera plus. Avec ses joies et ses deuils, déjà elle s'efface du souvenir. Seuls quelques faits plus saillants émergent du brouillard de l'oubli. Que restera-t-il dans l'histoire, de cette date 1928 qui entre dans le passé? ...

Pourtant, cette année est inscrite toute entière dans l'éternité avec la somme totale du bien et du mal qui s'y est accompli en chaque homme, dans chaque peuple et dans toute l'humanité. Le bien qui s'est fait l'importe-t-il sur le mal dans les plateaux de la balance que tient la justice divine? ...

Comme la foudre qui éclate, comme l'ouragan qui sème la dévastation et la mort, le mal fait beaucoup de bruit. Le bien, au contraire, travaille surtout dans le silence et l'obscurité, comme la goutte d'eau qui creuse le roc, comme le brin d'herbe qui lentement fait son chemin vers la lumière, comme l'âme qui monte jusqu'à Dieu dans le secret des mystérieuses communications entre le ciel et la terre.

Le mal est plus connu, et plus que jamais de nos jours il s'étale avec insolence, utilisant toutes les inventions modernes pour se propager avec une audace et une rapidité effrayantes. Plus caché, le bien reste plus ignoré. Mais en est-il moins efficace? Dieu le voit et sa Providence dispose tout pour que le bien l'emporte sur le mal, malgré toute apparence contraire.

C'est donc à la lumière de la foi tout autant qu'à la lumière de la raison qu'il faut envisager les événements d'un jour, d'une année ou d'une époque. Que ces événements heureux ou pénibles nous concernent personnellement et directement, ou bien qu'ils affectent une nation, un peuple, toute l'humanité, sachons bien que rien n'arrive sans la permission de Dieu qui travaille sans cesse à établir son règne dans les âmes pour leur communiquer la vie éternelle et divine.

Parmi l'immense multitude des faits, ceux dont la répercussion sera la plus profonde ne seront donc pas toujours ceux qui auront fait le plus de tapage, et parmi ceux-là se placent les faits religieux.

Ainsi, une parole du Souverain Pontife et même la simple prière d'une toute petite âme, auront souvent plus d'influence réelle sur la marche du monde que les plus savantes combinaisons des diplomates et des hommes d'Etat.

Dans cet ordre d'idées, le Congrès Eucharistique International qui s'est tenu cette année en Australie avec un succès merveilleux, comme les vingt-huit autres qui l'ont précédé, occupe une place de première importance, supérieure peut-être en réalité à ce qu'on en a fait d'importance mondiale qui a marqué l'année 1928: le traité Briand-Kellogg signé au mois d'août dernier à Paris par les principales nations du monde, y compris le Canada, pour ostraciser la guerre.

Signalons encore la profonde influence de la question religieuse qui s'est fait sentir dans les élections générales de France et dans celles des Etats-Unis.

En France, Poincaré a été ramené au pouvoir avec une majorité complexe qui l'oblige à s'appuyer plutôt sur les bons éléments de la droite, comme l'a démontré la dernière crise ministérielle où Herriot et ses copains ont du sauter par-dessus bord après avoir fait l'apothéose de Combes et s'être opposés à accorder un peu plus de justice aux congrégations religieuses.

Aux Etats-Unis, le fanatisme intense, mais hypocrite, qui anime la masse protestante s'est dévolté dans la campagne dirigée contre le candidat Al Smith, qui a subi une défaite écrasante plutôt comme catholique que comme démocrate. Cela tout le monde l'admet maintenant, dans ce pays qui posait en modèle de tolérance, et qui au fond, en certains de ses dirigeants, professait une haine aussi profonde contre l'Eglise catholique que ses complices, les francs-maçons du Mexique.

Ceux-ci continuent dans ce malheureux pays une persécution sanglante rappelant celle des premiers âges de l'Eglise qui donna au ciel des légions de martyrs.

Notre propre pays n'est pas exempt de ces éléments perturbateurs toujours prêts à partir en guerre. Nous avons toujours avec nous, bien entendu, les bouillants orangistes auxquels est venu s'ajouter en ces derniers temps le cynisme et grotesque Ku-Klux-Klan.

Au cours de l'année, ce groupe avait particulièrement concentré ses activités dans la Saskatchewan, mais il y a rencontré un chevalier sans peur, qui n'était un rien moins que le premier ministre lui-même de la province. Celui-ci a terrassé les chevaliers de la cagoule et leur a fait mordre la poussière, particulièrement dans une section qui a eu du retentissement dans tout le pays: celle de Arm River.

En Alberta, notre devoir est de veiller sur nos écoles et de ne pas nous endormir dans une fausse sécurité. Nous ne savons pas ce que nous réserve l'année qui vient. Certains nuages à l'horizon peuvent révéler la tempête.

Parmi les événements les plus heureux de l'année 1928 est venu apporter à l'Eglise du Canada, nous devons mentionner l'élevation à l'épiscopat de prêtres très éminents: Mgr Courchesne, au siège de Rimouski; Mgr Papineau, à celui de Joliette; Mgr Lamarche à Chicoutimi; Mgr Duke, auxiliaire de Vancouver.

L'année s'ouvrira en même temps au milieu de la joie qu'apportait à tous le retour de Rome de Son Eminence le Cardinal Roulet, récemment élevé à cette suprême dignité par le Souverain Pontife, et la nomination de S. G. Mgr Forbes à l'archevêché d'Ottawa.

Mentionnons aussi la joie partagée dans tout le pays par la célébration du jubilé d'or sacerdotal du vénérable et bien aimé archevêque de Régina, S. G. Mgr Mathieu, revenu miraculeusement à la santé après une maladie qui l'avait conduit aux portes du tombeau.

Événement de haute importance aussi cette réunion plénière de l'épiscopat canadien au cours de l'automne dernier à Québec, sous la présidence de S. E. le cardinal Roulet.

L'année 1928 a fourni une contribution réelle au progrès de la science et des arts, qu'il serait trop long ici d'énumérer.

Mentionnons seulement la première traversée heureuse en avion, d'Europe en Amérique, celle des trois aviateurs du "Brenet", et, plus tard, du dirigeable "Graf-Zeppelin", randonnée plus heureuse que celle de Noble au Pôle Nord, qui permit cependant à ce vaillant héros d'y planter la croix pour la première fois.

Le génie de l'homme malgré toutes ses inventions ne peut cependant supprimer les catastrophes qui viennent lui rappeler sa faiblesse et son impuissance. Au cours de la dernière année, en divers pays, des catastrophes n'ont pas manqué: tremblements de terre, ouragans, cyclones, incendiations ont semé la désolation et la mort.

Et aussi dans la vie de chaque famille et de chaque individu, que de tristesses et de deuils sont venus se mêler aux joies pour nous rappeler à tous que nous n'avons pas ici-bas de séjour permanent ...

Voeux de bonne année



Edmonton, le 26 décembre 1928.

Grâce à Dieu cette année encore c'est notre privilège de pouvoir vous offrir nos prières et nos vœux de bonne et sainte année.

Nous remercions Dieu d'abord des grâces qu'il nous a accordées, ainsi qu'aux membres de notre clergé bien-aimé, à nos dévouées religieuses et à tous nos fidèles de langue française, si attachés à leur foi.

L'année qui vient de s'écouler ne nous a pas favorisés d'une récolte merveilleuse mais la générosité de nos fidèles a trouvé les ressources suffisantes pour continuer les œuvres commencées pour la gloire de Dieu dans ce diocèse confié à nos soins. Nous élevons notre cœur vers Dieu et sa Sainte Mère et les prions humblement de bien vouloir continuer de bénir nos travaux.

Priions Dieu aussi, mes bien-aimés frères, pour qu'il daigne nous accorder dès le début de cette année, qu'il annonce brillante et prospère, l'abondance de ses grâces afin que nous jouissions tous, non seulement des succès temporels, mais surtout que nous accumulions des trésors pour le Ciel.

† HENRY J. O'LEARY.
Archevêque d'Edmonton.

L'ACTUALITE SOUS LA LOUPE

Une lettre

Cher monsieur Zachée,

Nous m'excusez pour vous excuser de ne pas m'avoir reçu plus sagement la semaine dernière lorsque je visitais les bureaux de la "Survivance".

Vous êtes pardonné, Zachée, parce que c'est un fait bien connu que les gens d'esprit sont distraits. Je n'ai donc point considéré votre attitude comme une marque de désin pour l'"habitant" que je suis. D'ailleurs ma timidité est plutôt responsable si nous ne nous sommes point serré la main.

Vous ajoutez dans votre lettre: "Je regrette d'autant plus d'avoir manqué votre visite que je tenais spécialement à demander votre collaboration pour notre "page du cultivateur", des que nous imprimons sur nos machines. Vous avez une longue expérience de la ferme depuis vingt-deux ans que vous êtes dans l'Ouest. Vous êtes aussi, m'a-t-on dit, élève diplômé d'agriculture d'une université célèbre, etc. ... Je laisse les autres compliments ..."

Vous êtes un fin renard, Zachée, mais je ne suis pas le corbeau de la fable, je ne lècherai pas mon fromage pour un compliment. Point n'est besoin cependant de quitter la ferme pour donner ma collaboration à votre "page du

cultivateur" et c'est bien volontiers que je vous enverrai quelques articles d'actualité chaque semaine.

Mais je vous demanderais en échange de nous donner une colonne dans votre journal pour des conseils d'avocat. Il y a une foule de questions sur lesquelles les gens de loi peuvent nous rendre de grands services.

Je connais un jeune et brillant avocat de votre ville auquel vous pourriez demander cette collaboration pour le bénéfice de vos lecteurs.

Je ne le nommerai point, pour qu'on ne m'accuse pas de lui faire de l'annonce, mais je puis dire que les choses de la campagne ne lui sont pas indifférentes, par exemple pendant la saison de la chasse. Les quelques canards des alentours qui ont échappé à ses coups en tremblent encore dans leurs quartiers d'hiver en Californie. Paul est son prénom et il est très populaire parmi la jeunesse.

Mais au fait, venez donc, mon cher Zachée, passer le jour de l'An chez moi avec votre ami Paul, nous parlerons de ces choses ensemble et nous ferons plus ample connaissance avec une certaine oie dodue que j'avais réservée pour l'occasion.

UN HABITANT.

Sur la vie canadienne, quelle empreinte a laissé l'année 1928? L'autonomie du Canada s'affirme et se précise par la créations de nouvelles ambassades. Le Canada a maintenant un ambassadeur en France et aux Etats-Unis. Bientôt il en aura un au Japon. L'arrivée toute récente chez nous d'un digne ambassadeur de France, M. Jean Knight, marque un pas en avant, comme aussi le fait que la Grande-Bretagne se fait représenter à Ottawa par un Haut Commissaire, M. Clarke.

La principale question politique de l'année a été celle de l'immigration. On en a parlé plus que jamais, et sur tous les tons. Espérons qu'on en arrivera enfin à une solution favorable au peuplement du pays, et particulièrement à la colonisation véritable de l'Ouest par les fils du sol.

Dans nos provinces, la vie française se porte bien. Nos organisations, qui sont l'armature de notre survivance, se maintiennent et se développent.

La Saskatchewan se prépare à tenir son congrès en mars prochain. Le Manitoba, en le sien en juillet dernier, et l'Alberta également. On sait que ces congrès ont été éminemment fructueux.

Pour l'Alberta, particulièrement, on peut dire que l'année 1928 est celle des grandes réalisations. Notons simplement: la campagne de souscriptions en faveur de notre collège français, le Collège des Jésuites d'Edmonton, le progrès des diverses institutions catholiques de la province, le mouvement pour ériger un monument au Père Labombe, et enfin, dernier événement, mais non des moindres, la fondation de la "Survivance", organe officiel de l'Association des Canadiens-français de l'Alberta, événement qui est salué avec joie à travers tout le pays, et qui est peut-être la meilleure nouvelle que le voyage de la Survivance française pouvait apporter cette année à nos frères de l'Est.

VIATOR.

A la mémoire de Mme Alcibiade Lamoureux

Nous apprenons avec regret la mort de Madame Lumina Lamoureux, épouse bien-aimée de M. Alcibiade Lamoureux, de Lamoureux, à l'âge de 62 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte à part son époux, six filles et trois fils: Mme A. Lamoureux, Mme H. Lamoureux, et Mme M. Desrosiers, de Lamoureux; Mme J. Lafranchise, de St-Albert; Mme E. Larose, d'Edmonton, et Mme R. Graves, de Lorette, Manitoba; Albert, Philodore et Georges, de Lamoureux.

M. et Mme Lamoureux étaient des ouvriers de la première heure; ils sont au nombre des pionniers de Lamoureux, ou ils avaient su s'acquiescer l'estime de toute la population.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 10 h., en l'église de Lamoureux. Le R. P. Garnier, curé, officiera.

Les restes mortels seront inhumés dans le cimetière de la paroisse.

Connelly et McKinley sont chargés de l'enterrement.

La "Survivance" offre à la famille si cruellement éprouvée, ses plus sincères sympathies.

Brievetés

Le voyage de la Survivance française

Nous publions cette semaine une première lettre de notre directeur voyageant les premières étapes du voyage de la Survivance française.

On y remarquera particulièrement avec quelle cordialité nos compatriotes ont été reçus dans les milieux anglais.

Les journaux de l'Est commencent à nous apporter les échos des réceptions dans la province de Québec qui ont été splendides.

A Ottawa ce sont de grands personnages qui sont venus saluer les visiteurs: S. G. Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa; M. le sénateur Belcourt, président de l'Association d'Education; l'hon. Cardin, ministre de la Marine, le Recteur de l'Université d'Ottawa, R. P. Robert, O.M.I.; le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Bélanger, etc.

Il en a été de même sur tout le parcours. L'espace nous manque pour reproduire tous les importants discours qui ont été prononcés, mais il faudra revenir sur quelques-unes des idées fécondes qui ont été échangées entre l'Est et l'Ouest. Ce voyage, comme les précédents, a fait un bien immense à tous les points de vue.

Ses enfants apprendront le français

L'honorable Charles Dunning, ministre des chemins de fer, a donné ces jours derniers à Ottawa, une conférence sur la part du Canada à la Société des Nations.

Il a été frappé par l'extrême courtoisie qui préside à toutes ces réunions et par la prépondérance de la langue française.

Jamais il n'a tant regretté de ne pas avoir eu l'avantage d'apprendre cette langue dans sa jeunesse. Aussi, déclare-t-il, il a décidé que ses enfants apprendront parfaitement le français.

Esprit droit, M. Dunning s'est toujours efforcé de donner justice aux Franco-Canadiens lorsqu'il était premier ministre de la Saskatchewan.

D'Edmonton à Ottawa en deux jours

Le correspondant d'une Père Oblat déposait, à Edmonton, le 10 décembre, à six heures du matin, une lettre; le 11, elle était à Winnipeg; le 12, elle arrivait à Ottawa; le lendemain matin, à Hull, celui à qui elle était destinée la recevait. En moins de trois jours, cette lettre avait franchi quelque 3,000 milles. C'est un prodige de vitesse.

L'Ouest visite la province de Québec

Les premières étapes de la Survivance française.— D'Edmonton à Toronto.— Le message de l'Ouest que nous transmet le premier ministre de la Saskatchewan.— Bienveillantes réceptions dans les milieux anglais: Régina, Winnipeg, Toronto.— Aux Chutes Niagara.

Impressions en cours de route

(PAR RODOLPHE LAPLANTE)

Jeu de 13 courant le train de la Survivance française quittait la ville d'Edmonton au milieu des souhaits et des vœux des parents et des amis qui s'étaient rendus à la gare pour les bonjourner. La gare du Canadien National offrait un gai spectacle à l'œil et un beau concert de voix françaises. De tous les côtés on s'informe de la cause de tout ce remue ménage, de ce va-et-vient. On aperçoit là M. Jos. Madill, agent du trafic des passagers à Edmonton. Plus loin la silhouette de M. J. E. Laforce et à ses côtés M. T. A. Marion, également du Canadien National.

On jase, on rit, on se serre la main, on charge l'un et l'autre de messages que plus d'un oubliera, je vous le parie.

C'est le voyage de la "Survivance française" qui, cette année encore, se dirige vers l'Est. Malgré le gel très venu, malgré la grêle qui a détruit en maints endroits la récolte en même temps que le désir d'aller cette année dans la "douce province", malgré tous ces ennuyeux contre-temps, plus de deux cents cinquante devaient partir, mais c'est la grippe bénigne si on veut, mais intempérie, est venue s'ajouter à tout cela de sorte que cette année notre groupe est un peu moins nombreux que par les années passées.

Dependant nous sommes plus de deux cents à nous diriger au berceau de la race.

Vers Saskatoon

Les voyageurs ne se connaissant pas encore échangeant entre eux peu de mots. On regarde de temps à autre le paysage gris. Tout le monde est content d'atteindre Saskatoon ou l'on peut se délasser par une dizaine de minutes de marche. Là aussi, nous prenons de nouveaux passagers. Parmi eux, le R. P. Tessier, O.M.I., rédacteur du "Patriote" de Prince-Albert, l'abbé C. E. Arès, de l'évêché du même endroit. Nous faisons également la connaissance de M. Julien, de Saskatoon, autrefois d'Edmonton, venu à la gare pour saluer amis et connaissances de l'Alberta. Il est informé de la "Survivance", le nouveau journal de l'Alberta, et sans équivoque lui manifeste sa sympathie. Le R. P. Tessier et l'auteur de ces lignes font copieuse distribution à tous les voyageurs de multiples exemplaires de la "Survivance" et du "Patriote".

Notre confrère le "Patriote" à l'occasion de l'excursion de la Survivance, a fort bien fait les choses. Félicitons-le ici du magnifique journal à seize pages qu'il nous a été donné d'examiner en cours de route, en nous dirigeant vers Régina ou le cercle local de l'A.C.F.C. nous préparait une réception.

Régina

La première pensée de notre groupe est pour le premier pasteur du diocèse. Nous demandons à M. l'abbé Arès de bien vouloir se faire notre interprète et d'aller présenter nos hommages à Sa Grandeur Mgr Mathieu. Monseigneur fit au procureur du diocèse de Prince-Albert le plus chaleureux accueil et se montra fort touché de cette marque d'affection. Il dit à notre représentant: "Allez vous remettre dans les vieux Québec, dites à mes nombreux amis que je me souviens toujours. Amis

plus, je bénis en vous tous les voyageurs, leur famille et toute la race canadienne-française." Merci également à Sa Grandeur Mgr Prud'homme d'avoir eu en cette circonstance cette délicate pensée, car l'on sait que Mgr Prud'homme avait formellement exprimé le désir que cette visite fut faite.

L'hon. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan

A la gare de Régina, quelques membres du cercle local nous attendent. Ils nous dirigent vers le Saint-Mary's Hall, où M. Lé-tourneau souhaite la bienvenue et présente l'hon. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan. Nous n'avons que vingt minutes à notre disposition. L'orateur doit donc être bref. A l'annonce de beaucoup d'autres, il est effectivement. Pendant quelques minutes, en quelques phrases fermes, solides, bien senties, il salue les descendants des vieux pionniers du Québec. Il débute en s'excusant de ne pouvoir parler la langue des visiteurs: "Je suis allé récemment dans la province de Québec et j'ai de nouveau pris contact avec vos compatriotes. Je reconnais volontiers que vos ancêtres ont colonisé l'Est et que l'appartenance, moi, à la race de ceux qui d'une manière particulière ont ouvert l'Ouest. Nous de l'Ouest devons faire tout en notre pouvoir pour comprendre la mentalité, l'idéal et les aspirations de l'autre groupe de la population canadienne-française."

Les Canadiens-français doivent s'efforcer de nous comprendre. Je sais et je reconnais avec un ancien ministre du Canada que les Canadiens-français sont parmi les plus fidèles sujets de Sa Majesté le Roi. Je répète volontiers ses paroles à savoir: que le dernier coup de canon tiré pour garder le Canada à l'Angleterre, le sera par un Canadien-français. Mais, comment? Lui demandait-on: la plausibilité de mon avancé est confirmée dans le fait que les Canadiens-français, les compatriotes, auront toujours plus de garanties sous le drapeau anglais qu'il leur sera loisible d'en obtenir sous le drapeau étoilé."

Il lit un message qu'il adresse au premier ministre Taschereau de la province de Québec et il nous demande de le lui présenter lors de notre passage dans la vieille capitale.

Le R. P. Tessier ne peut laisser passer cette occasion sans remercier cordialement le premier ministre de la Saskatchewan des splendides paroles qu'il vient de prononcer. L'auditoire ayant chanté au début de la réunion "O Canada", se disperse au chant du "God save the King". Il est sept heures et quart. Une légère brume s'étend sur Régina. Nous remontons dans nos wagons, que nous ne quitterons qu'à Québec.

La salle à manger et le wagon observatoire sont décorés comme aux jours de grande fête. Le radio est là à la disposition des amateurs de musique.

M. Alphonse Brazeau est sur le train. On sait que le populaire et sympathique organisateur du Canadien National s'est dévoué sans compter depuis trois mois pour faire de l'excursion annuelle de l'Ouest à l'Est, un succès. Il est

(Suite page 4)

Concours d'abonnements

Prenez part au concours Il y aura six prix en argent INSCRIVEZ-VOUS à bonne heure Gagnez l'un des prix formant un total de \$100 Il faut un candidat dans chaque paroisse

Hâtez-vous!

LA SURVIVANCE

PAGE 2

LE JOUR DE L'AN

Autrefois et aujourd'hui

Paroles prononcées par Félix Desrochers à Maskinongé lors d'une manifestation nationale.

Un, deux, trois, chacun retient sa respiration. Neuf, dix, onze, douze.

C'en est fait, l'année commence.

Alois tous les genoux fléchissent, tous les fronts s'inclinent. Quel spectacle! Il y en a de tous les âges, de tous les sexes, de toutes les conditions.

Seul, un être cher reste debout, c'est le vieux papa. Il a quatre vingt-six ans, mais il est encore droit comme un chêne, plein de santé, récompense sans doute d'une vie de labeur et de dévouement, mais récompense aussi de la conservation de cette sublime tradition. Il lève la main et il demande à la Trinité trois fois sainte de sanctionner la bénédiction qu'il va donner à ses enfants.

Mesdames et messieurs, je ne connais pas d'instants plus solennels, d'y penser les larmes me viennent aux yeux. Puis tout le monde se relève. Toutes les figures resplendissent d'un éclat inaccoutumé, on dirait que Dieu vient de passer dans cette maison. Quelles franchises poignantes de mains, quels baisers sonores, quels souhaits formulés du fond du cœur. Oh! je vous le déclare en toute franchise, il n'est rien de tel pour vous remettre un homme et pendant toute l'année, il reste toujours quelque chose de cette bénédiction paternelle.

Eh bien, je vous le demande, mesdames et messieurs, cette tradition n'est-elle pas en train de s'effacer de nos mœurs, même dans les campagnes, affaiblissement sans doute de notre esprit national. Comment le respect humain aurait-il réussi à pénétrer jusque dans ce rempart de notre vie nationale? Eh bien alors, faisons un retour sur le passé. Rappelez-vous la noble figure de l'un de nos plus grands hommes d'Etat, Auguste-Norbert Morin, qui n'avait pas horreur de s'agenouiller devant tout le monde sur le parson de l'église pour recevoir la bénédiction de son vieux père. Cela a-t-il empêché Morin d'être un grand homme? Non, au contraire, cet acte de déférence le grandit encore à nos yeux et contribue davantage à nous le rendre sympathique.

Et dans nos villes, que se passe-t-il à cette heure qui sépare l'ancienne de la nouvelle année? Plusieurs ont la louable habitude d'assister à la messe de minuit célébrée avec tant de solennité depuis quelques années dans nos villes. Mais rien n'empêche qu'après avoir demandé la bénédiction à Dieu, ils la demandent aussi à ceux dont ils tiennent l'existence. Mais les autres, ou vont-ils, que font-ils? Ou ils vont dans les hôtels, c'est plus chic, plus hère. Ce qu'ils font? Ils invoquent les "cinq demiars" de la Commission des Liqueurs. Pourquoi? pour imiter les nouveaux propriétaires de notre pays, les Américains.

Que dire maintenant de nos vieillards d'autrefois si français, si simples et si sincères. Rien de cela, aujourd'hui, mais les "five o'clock tea", ou, soit dit en passant, l'on ne distribue guère de bon... à l'égard du prochain; les réceptions à propos de tout et à propos de rien qui entraînent pour le mari des réceptions moins agréables, celles des comptes des fournisseurs; sans compter tout le fatras des bals historiques ou... hystériques. Or en empruntant ainsi aux autres on finit toujours par augmenter le passif d'une race.

La foi de nos gens

Les personnes d'autres nationalités ne s'y trompent pas. Au retour d'une visite dans le Québec rural, madame Katherine Redman Strange, de Régina, écrivait ces lignes significatives dans un journal local: "Le matin, nous sommes réveillés par les cloches de l'église. Le prêtre est vénéré, admiré et respecté et on demande son avis chaque fois qu'on en a l'occasion. Des églises magnifiques, des statues inspirées, des sanctuaires rustiques dans les campagnes, tout cela nous fait souvenir que ce peuple fait de la religion le point fondamental de sa vie. Je n'ai aucun doute que cette foi très simple a été la force qui a permis à ce peuple de se maintenir au début de son établissement et de grandir si rapidement depuis."

Jean LEXTERNE,
(La Voix Nationale)

Les batailles de la vie

Annette.—Je me marie la semaine prochaine.
Gabrielle.—Contre qui?

LA MAISON PATERNELLE

Depuis que mes cheveux sont blancs, que je suis vieux, Une fois, j'ai revu notre maison rustique, Et le peuplier long comme un clocher gothique, Et le petit jardin tout entouré de pieux.

Une part de mon âme est restée en ces lieux, Ou ma calme jeunesse a chanté son cantique, J'ai remué la cendre au fond de l'âtre antique, Et des souvenirs morts ont jailli radieux.

Mon sang-gêne inconnu paraissait malhonnête, Et les enfants riaient. Nul ne leur avait dit Que leur humble demeure avait été mon nid.

Et quand je m'éloignai, tournant souvent la tête, Ils parurent très haut, et j'entendis ceci: —Ce vieux-là, pourquoi donc vient-il pleurer ici? Pamphile LE MAY.

Commentaires de la presse.

UN NOUVEAU CONFREERE
"LA SURVIVANCE"

Le courrier nous apporte le premier numéro de la "Survivance", hebdomadaire d'Edmonton qui sera l'organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta. Comme le déclare le président de l'Association, le Dr J.-L. Pettier, dans un article éditorial: "Seule des trois provinces de l'Ouest l'Alberta n'avait point d'organe officiel, d'agent de liaison bien à elle, pour la population française." "Divers journaux, ajoutent-ils, à tour de rôle, et depuis onze ans l'Union, avaient tant bien que mal comblé cette lacune. Récemment accueillie à une impasse par le propriétaire de l'Union, l'A.C.F.A. dut songer à se créer un journal ou se résigner à mourir. Nous avons choisi de vivre." L'Association ne put en effet s'entendre avec le propriétaire de l'Union pour que ce journal lui fut cédé au lieu de devenir une feuille de publicité commerciale.

Nous faisons les meilleurs vœux pour le succès de notre nouveau confrère. Apportant chaque semaine dans les foyers canadiens-français de l'Alberta une voix qui parlera dans la langue bien chère des aspirations et des souvenirs communs, la "Survivance" ambitionne de jouer un grand et noble rôle auprès de nos frères de là-bas.

LA PATRIE.

"LA SURVIVANCE"

Le nouveau journal des Franco-albertains

Nous venons de recevoir la "Survivance", le journal tout récemment fondé par l'Association Canadienne-française de l'Alberta. Comme son beau nom l'indique, la "Survivance" est pleine de vie et d'intérêt. Déjà les témoignages de sympathie lui viennent de tous les côtés formulés par les personnages les plus autorisés.

Ces semaines-ci, la "Survivance" est imprimée chez un confrère imprimeur, mais l'Association a déjà acheté des presses qu'elle compte recevoir prochainement.

Pour le moment, la "Survivance" est publiée à quatre pages, remplie de matière intéressante, mais on compte en grossir le format dès que l'atelier d'imprimerie sera installé.

La "Survivance" est publiée à Edmonton, et le prix en est de \$2.00 par année. Avis aux patriotes!

Nous souhaitons au nouveau confrère une longue et fructueuse carrière.

"Le Progrès du Saguenay".

Un milliard pour
la récolte de 1928

Le Bureau fédéral de la Statistique vient de publier des statistiques sur les récoltes, converties en dollars, de 1928, qu'il compare à celles des années 1926 et 1927. Pour tout le Canada les récoltes ont été estimées, en 1928, à \$1,051,048,000. En 1927 elles étaient de \$1,143,192,600, et en 1926, de \$1,104,983,100.

La région de la Rivière
de la Paix est très
fertile

M. Herman Trelle, de Wembley, région de la Rivière de la Paix, qui était de passage ces jours derniers à Edmonton, a été trois fois champion du monde pour la culture du grain et deux autres fois il a manqué le championnat par une fraction de points. Après avoir remporté le championnat pour la culture du blé et de l'avoine, il a remporté cette année celui de la culture des pois. Trois années de suite il a gagné le prix pour la ferme la mieux entretenue en Alberta et il compte à son actif 75 premiers prix pour la culture du grain.

L'emprise américaine

Un journal de New-York écrit: "L'Angleterre peut avoir conquis le Canada et l'avoir développé en un Dominion, les Etats-Unis cependant l'ont annexé économiquement."

C'est pas mal vrai. Notre commerce avec la République voisine se chiffre à un milliard 310 millions et les placements américains au Canada s'élèvent à cinq milliards trois cent millions.

Travaux à la peinture

Ces ouvrages feront de jolis cadeaux pour les fêtes.

Les fêtes s'en viennent. Voulez-vous offrir comme cadeaux de jolis ouvrages de peinture. Commencez avec Mme A. Pariseau, 10024 113e rue, téléphone 81607.

Suggestions de tous genres pour convenir à toutes les bourses et à toutes les personnes.

Les travaux de peinture sont variés et très en faveur. Vos amis les apprécieront et vous en ferez des présents originaux.

La chanson des blés d'or

Conférence sur le "Wheat Pool" donnée au poste de radio CICA d'Edmonton, le 19 décembre 1928, par Louis Normandeau, organisateur canadien-français.

Bienfaits de la coopération

Mes chers amis,

Au nom des citoyens de langue française de cette province, je me dois de féliciter et de remercier l'organisation du Cartel du blé, pour avoir permis, ce soir, que les syllabes de la langue française résonnent dans les airs.

Nous vous entretendrons donc pendant quelques minutes sur un sujet intéressant, le Cartel du blé. L'idée de cette association coopérative n'est pas nouvelle; car des essais ont été tentés dans certains Etats de la république voisine avec des succès divers. Ce n'est en réalité qu'en 1923 que, prit dans le mouvement coopératif dans l'Ouest canadien. Heureusement, il se trouva dans cette province, à cette époque, des fermiers à l'esprit d'initiative pour mettre le Wheat Pool d'Alberta en opération.

Cette idée de coopérer peut être tracée à l'organisation d'un système de vente établi en 1919 et que l'on appela le Wheat Pool. La guerre finie, cette commission fédérale du blé avait été créée dans le but de contrôler les prix et la distribution des grains.

Après le retour à l'ancienne liberté de commerce, il arriva que pendant plusieurs années successives, la baisse des prix causa aux fermiers de nos trois provinces des pertes, de cruels désappointements. Les fermiers se trouvaient dans une situation désespérée, car ils vendaient leur blé au dessous du prix coûtant. Ils cherchèrent d'autres alternatives que de se soumettre et de vendre leur blé à un prix ridicule. Naturellement, cette idée se fit jour, puis gagna du terrain, que le plus sûr moyen d'arriver à des résultats pratiques, était d'organiser un nouveau système de vente.

Les fermiers se sont donc consultés, ont formé un Pool pour le blé dans les trois provinces, et ce Pool est contrôlé, est gouverné par les fermiers eux-mêmes. Pendant des années, on nous a tournés en ridicule; cependant, en moins de cinq ans, les fermiers ont su se faire respecter. Notre système de vente fut révolutionné, et à l'heure actuelle, l'optimisme fait place au pessimisme, les fermiers jouissent d'une prospérité enviable. L'histoire de ce mouvement coopératif est intéressante. Les fermiers eurent à combattre pour leurs droits, et l'esprit de coopération les a amenés à secourir le joug sous lequel ils travaillaient péniblement. C'est cet esprit de coopération qui a abouti au Wheat Pool actuel. Ce Wheat Pool est donc le résultat de quarante années de lutttes continuelles contre les gros intérêts. Les fermiers ont enfin compris que la solution de leurs problèmes était entièrement entre leurs propres mains. Ils ont compris également que s'ils voulaient coopérer avec les autres classes d'une manière efficace, il leur fallait absolument s'organiser sur une base démocratique. Maintenant, non seulement préchons-nous cette coopération entre fermiers, nous la prêchons également entre toutes les classes de la société; car nous sommes convaincus que si, dans toutes nos actions comme dans toutes les sphères de nos activités, nous avions toujours présent à l'esprit ce mot "coopération", il existerait dans la société moins de malaise et de malentendu, le fardeau de la vie serait moins lourd.

Quel a été le résultat de l'opération du Pool depuis cinq ans? Les résultats ont été plus que satisfaisants:

En 1923-24, nous avons retourné au producteur \$1.02, No. 1, Fort William.
1924-25, \$1.06, No. 1, Ft. Wm.
1925-26, \$1.45, No. 1, Ft. Wm.
1926-27, \$1.42, No. 1, Ft. Wm.
1927-28, \$1.42 1/4, No. 1, Ft. Wm.

Comparez ces prix à ceux de l'année 1910, 1912, 1915, 1921, 1922, et tirez-en vous-mêmes les conclusions voulues.

Ce Wheat Pool a donc été un succès. Voulez remarquer cependant que l'on ne peut s'attendre à un succès complet aussi longtemps qu'un certain nombre de nos fermiers refuseront de joindre nos rangs. A ces fermiers, à ceux qui n'ont pas encore eu la vision, nous tendons une main fraternelle. Nous leurs demandons leur support; nous y avons droit. Nous avons même droit de l'exiger. Nous leur demandons de prendre leur part de responsabilité, car ils devraient comprendre que ce sont eux surtout qui paralysent les efforts de ceux qui luttent.

Rappelez-vous, mes chers amis, que cette organisation a été fon-

dée au prix des plus grands sacrifices. Elles ont été appelées à rendre des services inappréciables à la classe agricole à l'avenir. C'est donc dire que nous avons droit au concours de toutes les bonnes volontés.

Le printemps dernier, nous étions à un tournant critique de notre histoire, il nous fallait faire un deuxième effort; un mouvement fut organisé pour faire signer des contrats, et les fermiers ont répondu nombreux à l'appel que nous leur avons fait. Nous sommes heureux de constater aujourd'hui qu'il n'y a plus d'opposition au Pool. Nous constatons aussi avec plaisir, que dans la nouvelle série de contrats, nous avons déjà plusieurs milliers d'acres de plus que nous l'ancienne. Cependant, nous pouvons faire mieux encore. Quelques-uns de nos frères n'ont pas encore signé; sans doute, ils le feront sous peu. D'autres préfèrent attendre, ils attendent droit à leurs opinions, et je demande comme faveur spéciale aux membres du Pool de bien vouloir respecter l'opinion de ces gens. Tout de même, il nous semble que ce qui est bon pour un fermier devrait également être bon pour son voisin.

Avant de conclure, mes chers amis, laissez-moi vous dire que je profite de cette occasion pour faire un appel spécial à ceux de nos compatriotes qui ne sont pas encore membres du Pool; je tiens à leur dire qu'ils sont les bienvenus dans les rangs d'une organisation qui s'est prouvée le meilleur ami du fermier.

La remarque a déjà été faite que nous, Canadiens-français, savons réellement coopérer d'une manière sociale. Eh bien! s'il y avait moyen d'étendre cette coopération sur le champ économique, ce serait l'idéal.

Ayons donc cette cause à cœur, et soyons prêts à faire notre grand possible pour assurer le succès de cette grande coopération.

Triple question...
simple réponse

Le soir, quand vous revenez de l'ouvrage, quel journal lisez-vous? Et dans votre journal quelles nouvelles surtout vous intéressent? Quelles pages attirent en premier lieu votre attention?

Prenez garde à votre réponse: elle trahira votre état d'esprit, les inclinations de votre âme; elle vous trahira vous-même. Aussi, je le sens, ma question est indiscrète: elle vous gêne. Tenez! Pour vous répondre, vous savez bien, je vais le dire moi-même. Ce sera plus court et moins gênant.

Ce qui vous intéresse? Le choix même de votre journal me le révèle. Si vous êtes avant tout curieux de nouvelles sensationnelles, de détails couillants sur le dernier meurtre commis, sur le scandale de la plus tard, que dans le monde de la pature à votre malaise curiosité. Le journal qui vous fera assister avec un luxe extravagant de détails, à toutes les péripéties du nouveau drame judiciaire et apportera à votre sensibilité enervée les émotions violentes qu'elle quête un peu partout, c'est celui-là que vous achetez pour cinq sous, au coin de la rue. Il vous sert abondamment, il gorge votre imagination d'images suggestives et troublantes; à la longue il vide votre cœur de tout ce qu'il contient de bon et d'honnête. Avouez! Pour cinq sous, c'est cher!

Si au contraire vous êtes un esprit sérieux, si, en bon citoyen, vous prenez intérêt à votre pays, à son développement social, religieux, industriel, si vous êtes désireux de vous éclairer, non pas à un feu de paille, mais à des lumières certaines, faites d'un catholicisme et d'un nationalisme bien entendus, vous achetez le journal qui vous sert non pas des faits, mais des idées.

Je vous le répète. Prenez garde à votre journal: il vous trahit. Journal d'idées, journal de faits: quel est le vôtre?

"Voilà qui est trop catégorique, dites-vous! Le choix est trop rigoureux! Entre les deux, il y a de la marge. Après tout, un journal n'est pas un livre de philosophie ou de morale; c'est encore des succès. Voulez remarquer cependant que l'on ne peut s'attendre à un succès complet aussi longtemps qu'un certain nombre de nos fermiers refuseront de joindre nos rangs. A ces fermiers, à ceux qui n'ont pas encore eu la vision, nous tendons une main fraternelle. Nous leurs demandons leur support; nous y avons droit. Nous avons même droit de l'exiger. Nous leur demandons de prendre leur part de responsabilité, car ils devraient comprendre que ce sont eux surtout qui paralysent les efforts de ceux qui luttent.

Rappelez-vous, mes chers amis, que cette organisation a été fon-

sent chaque jour dans une ville? Lui est-il nécessaire d'étaler en première page le portrait de toutes les acrices en vedette? Est-il nécessaire au lecteur de lire toutes ces insanités, de voir toutes ces incandescences? Dans la réalité quotidienne, n'y a-t-il que cela? Il le semblerait bien à voir l'avidité avec laquelle certains lecteurs gloutons de certains quotidiens grassement épicés avalent, sans discernement, tout ce qu'on leur sert. Quelle gibelotte de faits insignifiants! Tout y passe: l'écrasement d'un chien, la mort d'un évêque, l'annonce d'une fête religieuse, l'annonce, sur la même page, d'une représentation théâtrale des plus corées. C'est un défilé-mêlé de nouvelles les plus ridiculement disparates! Et c'est là pour plusieurs la seule nourriture de leurs esprits.

L'homme est avant tout une intelligence. S'il veut se distinguer de la bête, il faut qu'il apprenne à penser. Plusieurs ne pensent que par leur journal. Quel malheur, quand le journal même ne pense pas! Il est donc très important de bien choisir son journal.

Tous les Papes depuis Léon XIII, et même avant, ont recommandé la diffusion de la bonne presse. Or la bonne presse, c'est celle qui fait penser, celle qui, derrière les faits, dans les faits, sait découvrir des directives et des lumières, celle qui ne se contente pas d'un fort tirage, et d'alléchantes annonces pour toutes les distractions, bonnes ou mauvaises, mais qui élève les esprits en les instruisant.

Votre journal à vous vous instruit-il?

Votre journal à vous vous élève-t-il?

UN "SURVIVANT".

Des Américaines qui apprennent le français

Northampton. — "Parlez-vous français, chérie?" Cinq seniors du Smith College de Northampton, Mass., de retour de leur année junior passée en France, posent cette question à leurs 65 condisciples au Gilbert House pour découvrir celles qui pourraient être admises à une table où le français seul est parlé pendant tout le repas.

La table ne tient que 10 convives à part les cinq seniors. Les 19, admises la semaine dernière, ont répondu "très bien" à la question. Cependant de si nombreuses autres élèves demandent leur admission que pour les admettre à l'avenir, il faudra recourir à la courte paille.

Quand les bougies seront éteintes, quand les cadeaux ordinaires auront été mis de côté, alors le

Laveuse Maytag avec bassine en aluminium sera le cadeau apprécié.

The Maytag Co. Ltd.
10349 avenue Jasper

Dr C. H. LIPSEY
DENTISTE

Spécialiste en dentiers et en extraction de dents

301 édifice Tegler Tél. 2945

Nous parlons français

VOTRE TESTAMENT?

Lorsque vous vivez vous contrôlez vos affaires

Vous pouvez également le faire après votre mort en nommant, dans votre testament, un exécuteur consciencieux et compétent.

Depuis 39 ans nous avons administré des successions à la satisfaction entière des héritiers.

MONTREAL TRUST COMPANY

EDIFICE BANQUE ROYALE

EDMONTON

A nos marchands canadiens-français

pour tout ce qui vous est nécessaire en fait d'épicerie—

Télégraphiez

Ecrivez ou

Téléphonez

à

CAMPBELL WILSON & HORNE
LIMITED

Epiciers en gros et importateurs

103e AVE. & 104e RUE

EDMONTON, ALTA.

Empaqueteurs du thé Royal Shield

— Thé — Café — Poudre à pâte — Essences

Epices, etc.

Une machine à coudre électrique, marque Singer est "le cadeau le plus apprécié" pour la femme.
Singer Sewing Machine Co.
10046 102e rue Tél. 1307

H. A. MACKIE
AVOCAT
Edifice McLeod
Téléphone 5376

COIN DES

BONNES AMIES

Bonne et heureuse année à tous les amis et amies du Cercle!

Quelques jours avons Noël le comité en charge de la distribution d'objets aux enfants moins fortunés se réunit chez Mlle Lucette Giroux pour y confectionner des paquets attrayants destinés à une trentaine d'enfants.

Le banquet annuel aura lieu comme les autres années au château Macdonald, le 15 janvier.

Les Jeunes Canadiens

Les Jeunes Canadiens ont quel que chose à confier à leurs amis, mais ils ne savent comment s'y prendre. Ils ont demandé au Bonhomme Noël, au Club, mardi dernier, à l'Arbre de Noël.

Il est presque certain que les Jeunes Canadiens ne reverront, par l'entremise de la "Survivance", tous leurs amis que l'année prochaine, ils veulent donc former, des vœux et des souhaits sincères, à l'égard de tous, et ensemble ils disent: "Bonne et Heureuse Année..." et le Paradis à la fin de vos jours!"

En visite

M. G. Hurtubise, de Hussar, Alta., est en promenade chez M. W. O. Trépanier pour visiter sa fille, Mlle Laurette Hurtubise. Il va s'établir à Edmonton.

L'Arbre de Noël au Club LaVendrye

Le Bonhomme Noël est venu faire sa visite annuelle au Club LaVendrye, à l'invitation des Chevaliers de Colomb.

De partout les petits Canadiens-français étaient accourus. De Beaumont, P. Bérubé, de Lamoureux, Arthur Lamoureux, de Morinville, A. Pelletier, de partout des hommes dévoués avaient mis leurs automobiles à la disposition des enfants.

Chose à noter les jeunes ont tous remarqué que notre Bonhomme Noël n'avait pas changé depuis un an et tous l'ont salué comme une vieille connaissance.

Plus de 300 enfants ont assisté à la fête et participé à la distribution des jouets.

Félicitations aux organisateurs pour le splendide succès de cette fête. Parmi ceux-ci les Bonnes Amies et les Jeunes Canadiens ont été gracieusement leur concours.

M. M. Herveau, Paquette, Adrien Blais, Thibault, Ratto, Trépanier, Bouchard, McNeil, etc., assurèrent le service et dirigeaient la foule.

L'Arbre de Noël des Chevaliers de Colomb est une institution qui, tous les ans, depuis neuf ans, rencontre le plus vif et le plus légitime succès.

La messe de minuit à Saint-Joachim

Cette année la messe de Noël à Saint-Joachim avait attiré une assistance nombreuse et recueillie. L'église était trop petite pour contenir la foule venue, non seulement d'Edmonton, mais aussi des campagnes environnantes. On remarquait notamment un fort groupe de Canadiens-français de Winterburn et aussi de Lamoureux favorisés par le temps doux et exceptionnel.

Le R. P. Beys, provincial des O.M.I., officiait avec le R. P. Philpott comme diacre et le R. P. Tétreault comme sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prêché par le R. P. Philpott, et le R. P. Héty fit la quête en l'absence du R. P. Langlois, curé, absent depuis quelque temps pour cause de maladie.

L'excellente chorale, sous la direction de M. Gédéon Pénin, rehausait l'éclat de la cérémonie. Les chœurs et les solos ont été particulièrement appréciés.

La foule des fidèles s'approcha de la Table Sainte et les communications furent très nombreuses comme d'usage.

Saint-François d'Assise

Dimanche dernier, le 23, une foule considérable se pressait à l'école séparée de Saint-François. Les deux classes, converties pour la circonstance en amphithéâtre, étaient pleines à débordement.

Comme par les années passées, puisque c'est maintenant une coutume établie, les élèves offrirent à leurs parents à l'occasion de Noël, une jolie séance dramatique et musicale. L'habileté des RR. SS. Saint-Joseph en fit un succès, auquel n'a pas peu contribué le concours actif du R. P. Célestin, O.F.M., curé de la paroisse.

Une adresse de bienvenue en français fut lue par Marguerite Lavoie. Le parler français n'a certes pas dégénéré sur les rives de la Saskatchewan, pas plus d'ailleurs que sur les bords du Saint-Laurent.

Avec chaleur et conviction, Lucien Tougas déclama "Excelsior" plus haut, toujours plus haut! Que ce soit notre devise, répètent-ils après lui, dans leur cœur, les élèves.

Ont défilé à tour de rôle sur la scène, des artistes dont la réputation n'est plus à faire. Qu'il nous suffise de cueillir au hasard quelques noms: Alice Lafleur, M.-L. Bruguereux, Angéline, Alice et Eva Gariépy, Cécile, Thérèse et Rosanne Potvin, Pearl Kimmerly, Catherine et Percie Bolton, Lucienne et Adrienne Tougas, Alfred et Joseph Potvin, Richard et Gérard Tougas, Francis Kimmerly, Jean Gariépy.

Bref, ce fut un succès. Nous nous sommes promis d'y retourner l'an prochain.

M. Louis Normandeau

M. Louis Normandeau, organisateur canadien-français pour le Cartel de blé, vient de déménager à Edmonton, pour être mieux en état de servir les fermiers de langue française faisant partie du Cartel. À l'avenir, comme par le passé d'ailleurs, il se chargera de la correspondance française.

Son adresse en ville est: 10521 126ème rue.

Collège des Jésuites

Le soir du 15, notre chorale alla chanter à l'heure sainte des Quarante-Heures, à l'Immaculée Conception.

M. M. Laplante et Normandeau sont venus tour à tour donner aux élèves d'intenses causeries, le premier sur la nécessité d'un journal indépendant, le second sur le Cartel du blé.

Notre équipe de gourd a gagné une autre partie, et, cette fois, contre les Ukrainiens.

Le soir du 21, veille du départ pour les vacances, les élèves ont eu une jolie partie séance: musique, vœux fixes, dialogues, déclamations.

La rentrée des élèves aura lieu le 7 janvier, à 7 h. 30 du soir.

Les Pères du collège présenteront à leurs élèves, à leurs anciens, aux parents des élèves et à tous les amis du collège, leurs meilleurs souhaits de bonne et heureuse année.

Immaculée Conception

La messe de minuit de l'année 1928 demeurera longtemps dans le souvenir des paroissiens. La chorale, sous l'habile direction de Mme N. Turgeon, rendit la messe de Turton. Les solos de la messe furent chantés par Mlle B. Martin et L. Derval, M. Brault et J. Nadeau. Le cantique si impressionnant "Minuit, chrétien", fut chanté par M. J. Nadeau et à l'offertoire, Mmes Nadeau et Roque et MM. Nadeau et Roque chanteront "Adeste Fideles".

Durant la communion, Mlle O. Brosseau nous favorisa d'un magnifique solo de violon et Mme et M. Nadeau et Mlle E. Martin chanteront les deux cantiques "Ga, bergers" et "Il est né le Divin Enfant".

La grande messe qui fut célébrée par le R. P. Jean, S.J., avec M. l'abbé Gagnon, comme diacre, et M. l'abbé Gauthier, comme sous-diacre, fut suivie d'une basse messe.

Durant cette messe, Mme Roque, Mlle R. et A. Lemieux, E. Martin, L. Derval et Lamoureux, et MM. A. Brodeur et J. P. Desrochers chanteront des cantiques appropriés à la fête de Noël. Nos félicitations les plus sincères aux membres de la chorale, à leur directrice, Mme Turgeon, et à Mlle O. Brosseau.

La chorale répètera cette messe le jour de l'An à la messe de 11 h.

La partie de cartes de dimanche dernier fut un beau succès. Les suivants gagnèrent les prix: Mmes Bergeron, Normandeau, Lessard et Mlle A. Royer, et MM. E. Robitaille, J. Mascari et M. Piro.

Pris part au programme, Mlle S. Patenaude et Antoine Lambert.

Le billet de chemin de fer d'Edmonton à Victoria, aller et retour, fut gagné par Mlle Ada Theriault, 11241 91e rue.

Picardville

La fête de Noël à Picardville a revêtu cette année un cachet particulier, pour la première fois, peut-être, nous avons eu la bonne fortune d'avoir la messe de minuit, avec diacre et sous-diacre. Le Rév. Père Faure, S.J., officia comme célébrant, l'abbé B. Marchand, comme diacre, le Rév. Père Drolet, S.J., comme sous-diacre.

L'église était littéralement remplie. Tous s'approchèrent de la Table Sainte rendant ainsi leurs hommages au Sauveur naissant.

Le sermon en français et en anglais fut donné par le Rév. Père Faure.

La quête fut faite par M. et Mme Alfred Lapierre et M. et Mme Jos. Lebel.

Le chant fut très bien exécuté. M. Napoléon L'Heureux chanta le "Minuit, chrétien". Touchait l'harmonium Mlle Hectorienne Comeau; violon par M. L'Heureux et Phalampin.

Les autres chants de la messe de minuit et de la messe de l'aurore furent rendus par MM. Julien Constantin, Adonis Cloutier et par Mlle Louise Alden et Edna Brault et Lucia Boucher.

La chorale mérite de sincères remerciements.

Merci également aux dames de l'Autel qui ont fait don à l'église d'une superbe crèche comprenant 18 personnages, et d'une hauteur de 24 pouces.

Quoique la plupart des paroissiens aient assisté à la messe de minuit, un grand nombre tint à revenir à la grande messe du jour.

Bien longtemps Noël 1928 restera dans notre souvenir.

Legal

Mercredi dernier, en présence d'une imposante assistance de parents et d'amis eurent lieu les funérailles de Anaclet Remillard, décédé le lundi précédent, à l'âge de 76 ans et 8 mois. Le défunt était malade et infirme depuis de nombreuses années, mais ses dernières jours furent des jours de courage et d'ailleurs il supporta avec une résignation parfaite et une patience toute chrétienne. Les porteurs du cercueil furent MM. Pierre Parranto, Gédéon Demers, Antoine Caouette, Achille Patry, Elzée Lemire et David Quessnel.

M. Anaclet Remillard était membre de la Ligue du Sacré-Cœur; aussi, le drapeau fut à l'honneur, porté par Phydime Lanoette. Nous offrons à la famille l'expression de nos plus profondes condoléances.

Nous eumes une autre partie de gourd (hockey), dimanche après-midi; elle fut jouée entre Legal et Vimy. Legal s'est surpassé d'adresse, bien qu'il avait à faire face à des rusés adversaires. Est-ce parce que nos joueurs du club local étaient habillés d'uniformes flamants neufs? En tous les cas, ils remportèrent sept points, 3 par Kirby, 2 par Albert Stack, 1 par Noe Stack et 1 par Ch. Clément, tandis que nos visiteurs de Vimy n'en obtinrent qu'un, brillamment enlevé cependant par Courchène.

Les rencontres étaient si acharnées que deux de nos joueurs furent légèrement blessés, mais ils n'en continuèrent pas moins la lutte. Ce fut en somme une excellente partie, à laquelle assistait un grand nombre de spectateurs.

L'avant-garde de la compagnie du pouvoir électrique de Calgary était sur les lieux au commencement de la semaine dernière. C'étaient les arpentiers qui mesurèrent les rues et assignèrent l'emplacement des lumières d'éclairage.

Puis, vers la fin de la semaine, ils furent suivis d'une équipe d'hommes, qui se mirent de suite à creuser des trous pour les poteaux. Il paraîtrait que nous aurions la lumière électrique pour Noël. On nous l'avait promise pour novembre. Cela fait donc six mois plus tôt. Tant mieux.

Eugène Perras, qui était parti dans l'Est, il y a six semaines, est revenu. Son gracieux sourire indique qu'il est content d'être de retour. Vive l'Est après tout.

Rodolphe Garnier a déménagé dans la maison de Joseph Béland; Jean Tieluë doit avoir des plans secrets, car il se bâtit une jolie résidence sur son quart de section, deux milles sud du village. C'est A. H. Leblanc qui en est le constructeur; Jean-Baptiste St-Martin a acheté la terre de Willie Bachand, que celui-ci a laissée vacante à la suite de son départ pour le Lac Pigeon. Jean-Baptiste est toujours entreprenant; nous lui souhaitons bon succès. Le voici à la tête d'une demi-section.

Baptême: Joseph Emile Antoine, né d'Adrien Pelletier et Aline Bergeron. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Pelletier, grands-parents de l'enfant. Marie Jeannette Alice, née de Louis Rousseau et Rose Brière. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lamarche, amis de la famille.

Clan Donald

Les Dames de l'Autel offrent à leur vice-présidente, Mme Louis LeVasseur leurs sympathies et leurs sincères condoléances à l'occasion de la mort de sa tante, Mme R. Bourassa, d'Edmonton.

Luc LeBel, M.D.

Médecin et chirurgien
Pratique générale
Rayons X, traitements électriques
Rés. Arlington, Tél. 4723
Bur. 420 Empire Bldg. Tél. 4683

Dr E. Boissonneault

B.L. M.D.
des Hôpitaux de Paris et de Chicago
Médecine générale, chirurgie obstétrique, maladies de la peau. Traitements électriques.
Bur. 324, édif. Tegler Tél. 1612

Paul-Emile Poirier

B.A., L.L.B.
AVOCAT
Milner, Carr, Doyle & Poirier
Edit. Banque Royale, ave. Jasper
Edmonton, Alta.

Alfred U. Lebel

AVOCAT-NOITAIRE
Saint-Paul des Métis Alberta

L. Philippe L'Heureux

MÉCANICIEN
Chez Ben Reynolds—Nous réparons tout, autos, batteries, mécanos, etc.
10148 102e rue Edmonton, Alta.

Instituteurs demandés

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice bilingue et catholique de l'ère ou 2ème classe pour le district scolaire Racine No. 2143, pour janvier prochain. S'adresser à Fred E. Lapierre, sec.-trés., Picardville, Alta. S8

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice bilingue à l'école de Notre-Dame de Savoie, district Apremont No. 2120. Ecrire à M. R. Thibault, Halkirk, Alta. L57

Morinville

La semaine prochaine nous publierons une intéressante chronique de Morinville. Nous regrettons que celle de cette semaine, nous soit parvenue trop tard pour paraître dans le présent numéro.

Lisez-le

Vous avez lu ce journal. Il vous a plu. Abonnez-vous. C'est le porte-parole de la race en Alberta. \$2.00 par année.

Envoyez votre abonnement à 9742 110e rue, Edmonton.

La poste aérienne de Rimouski à Vancouver

L'hon. P. J. Veniot, ministre des Postes, espère voir bientôt réalisé le projet de courrier aérien transcanadien. Il est possible, pense-t-il, qu'au printemps l'établissement de la poste aérienne entre Rimouski et Vancouver soit un fait accompli.

M. Veniot base ses espérances sur le succès des expériences faites à date.

La Sauvegarde

Assurances sur la vie

Vous souhaitez

une bonne et heureuse année

Raymond Denis

Agent général pour l'Ouest canadien

VONDA, SASK.

J. E. GOUIN, agent général pour l'Alberta

Appareils électriques

pour le Jour de l'An

Egayer votre chez vous en étant bien éclairés

Très jolis appareils à quatre lampes, tout installé \$13.50

Lampe boudoir \$4.25

Petites lumières Mazda, pour arbre de Noël \$2.75

Percolateur électrique

Capacité, 8 tasses

(Garanti ne pas brûler)

\$16.50

Hillas Electric Co.

Où quelques dollars et de bons achats se rencontrent

10350 avenue Jasper Téléphone 4971

JOHNSON'S CAFE — Le café modèle

L'endroit où les gens de gout se rendent

Angle de la 101e rue et de l'Avenue Jasper Edmonton

TELEPHONE 1088

Quand vous serez à Edmonton

n'oubliez pas de visiter notre magasin pour le cadeau idéal et le plus utile à l'occasion de Noël.

THE EASY WASHING CO. LTD.

10455 Avenue Jasper Téléphone 4524

18 variétés délicieuses

de pain "Butter-Krust"

Vos amis, vos voisins, apprécieront les nombreuses variétés de pain McGavin... et ils goûteront à un produit de qualité, et nutritif.

McGAVIN LIMITED

KING BROS.

Salon de barbier hygiénique
Edif. Bowling Academy
Au sud de l'hôtel Selkirk
10048 101e rue Edmonton

B. B. B.

Demandez toujours des
BATTERIES B. B. B.
Blais Bros Battery Co. Ltd.
10352 106e rue Edmonton

EXCURSIONS
Hivernales annuelles
vers le
BAS CANADA

PRIX REDUITS
pour le voyage
ALLER ET RETOUR
DEPARTS
QUOTIDIENS
1er déc. au 5 janv.
Durée de validité: 3 mois

D'Edmonton RETOUR COMPRIS

Québec	\$100.70
Montréal	100.70
Ottawa	55.50
Toronto	92.00

Prix réduit aussi pour tout autre point.

Choix de la route et arrêts en cours de route, facultatifs
Possibilité d'extension de la période de validité

WAGONS-LITS
chaque jour
d'EDMONTON A
OTTAWA ET MONTREAL

Par cette route vous jouirez de tous les confort les plus raffinés des voyages modernes—Voie parfaite—Vous pouvez vous reposer.

Adressez-vous aux agents pour plus amples informations
C. S. FIVE
Agent pour la cité
Téléphone 1712

F. GH FAIRBAIRN
Agent à la station
Téléphone 4721

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DES EXCURSIONS A LA COTE DU PACIFIQUE ET LES ETATS-UNIS DU CENTRE

Cadeaux pour le Jour de l'An

POURQUOI NE PAS DONNER DES CADEAUX UTILES

Nous avons réduit tous nos prix afin de pouvoir établir un record de ventes pour cette semaine. Et nous vous donnons aussi le privilège d'acheter vos cadeaux maintenant et de les payer seulement l'année prochaine. Venez voir notre marchandise. Nous défions toute compétition dans la ville d'Edmonton et nos prix vous convaincront que vous pouvez acheter à crédit ici à meilleur marché qu'ailleurs pour du comptant.

ROBES

Elégantes robes d'après-midi et de soirée. Des plus riches tissus et nuances. Les modes les plus authentiques, et exclusives. Prix spécial.

\$12.95 à \$52.50

MANTEAUX EN ETOFFE

Très bonne coupe et d'un tissu broadcloth de la meilleure qualité, garnitures en fourrure réelle. Parfaits dans les moindres détails. Prix spécial.

\$15.00 à \$55.00

Achetez maintenant

Payez l'an prochain

MANTEAUX de FOURRURE

Choix de peaux de première qualité. Différentes fourrures garnies dans les plus récents modèles et avec de riches doublures de soie. Prix spécial.

\$110.00 à \$450.00

HABITS pour HOMMES

Nous ne pouvons énumérer tous les modèles et tissus. Serges, étoffes, vicunas, coupe simple ou double. Absolument les tissus les plus fins et la coupe la plus moderne. Prix spécial.

\$25.00 à \$45.00

PARDESSUS pour HOMMES

Tweed, chinchillas, Barrymore et Montague. Votre choix. Ils sont tous de première qualité. Prix spécial.

\$25.00 à \$65.00

A la manière de New-York c'est facile de payer

VOTRE CREDIT EST BON

New York Outfitters, Ltd.

HARRY FROME, GERANT

Angle ave. Jasper et 100ème rue

Près de l'hôtel Macdonald

L'Ouest visite la province de Québec

(Suite de la 1ère page)

partout et à tous. Il ne se repose que lorsqu'il saura que rien ne cloche dans son organisation. C'est-à-dire pas au moins avant que le groupe n'ait quitté Winnipeg.

On fait visite au salon. On erre un peu et l'on se met au lit pour un repos bien gagné.

Winnipeg

On oublie d'avancer sa montre, on se lève en retard, c'est pourtant la première fois, on avalu de déjeuner de travers, on se brule avec le café, et l'on dégringole les marches de la gare pour ne pas manquer d'offrir sa biniou au représentant du Canadian National qui doit nous cinématographier. Le lecteur comprendra qu'on ne peut manquer pareille occasion.

Les Russ de Winnipeg sont détrempés. On marche cependant d'un pas altéré vers le parlement, le luxueux parlement qui a coûté plusieurs millions. M. Lacerte, le R. P. Tessier, M. Jean, de Régina, M. R. Laplante, d'Edmonton, et quelques autres personnes se rendent au bureau du ministre de l'éducation pour lui servir la main. On demeure là quelques minutes et, au sortir, on rencontre, savez-vous qui? L'abbé Normandeau, de "Partoutville" comme il s'intitule lui-même, autrefois de Legal, d'Aubigny et autres lieux, maintenant de Keewatin, Ont., à cent milles de Winnipeg.

L'ancien missionnaire colonisateur s'informe des personnes et des choses de l'Alberta. On voit qu'il en a gardé le meilleur des souvenirs. Il a suivi avec grand intérêt la trame des événements qui se sont déroulés avant et depuis la fondation de la "Survivance". Il viendra de nouveau nous saluer à la gare au départ.

La réception

Le dernier numéro de la "Survivance" a déjà publié un compte-rendu de la belle réception qui nous fut faite au parlement de Winnipeg et du discours que pro-

nonça le R. P. Tessier en réponse à l'hon. M. Hoey, ministre de l'Éducation.

Nous visitons ensuite la ville de Winnipeg et sa sœur française Saint-Boniface, de l'autre côté de la rivière Rouge, nous faisons visite aux bureaux et aux ateliers de la "Liberté", nous dinons copieusement au Fort Garry avec les RR. PP. Plourde et Gervais, MM. Frémont et Denis.

Dans le cours de l'après-midi, nous nous rendons chez M. Camille Fournier, véhicules par M. Emile Bernier et nous quittons Winnipeg à trois heures.

Service en français

A bord du train qui emporte le groupe de la Survivance, tout le personnel parle français et donne grande satisfaction aux voyageurs.

Voici la liste de ceux qui servent aux tables, tous sont de Winnipeg: A. Bourgeois, M. Delo, R. Hault, A. Laroque, A. Lambert, G. Gougeon, S. McEachern, M. Edouard; préposés aux chardonnets, Thomas Jones, Wm. Lawton, père et fils, Albert Théodore, Peter Joseph, Wm. Braithwaite, Joseph Lawton, J. P. Coleman, Robert Davis.

Tous parlent français. Nos félicitations au chemin de fer National pour ce bon service.

La messe en route

Depuis le départ de Winnipeg, samedi, le ciel est resté chagrin. La joie cependant était dans les âmes et l'entraîn des voyageurs fit oublier le mauvais temps.

Dimanche matin, le train stoppa par une délicate attention des autorités du chemin de fer, pour permettre aux voyageurs d'entendre la Sainte Messe. Deux voyageurs convertis en chapelains devinrent le théâtre de l'Auguste Mystère de notre religion. Nous étions dans un décor tout-à-fait sauvage et la cérémonie devait rappeler à plus d'un des voyageurs les humbles débuts des lointaines missions canadiennes, qu'ils venaient de quitter. Cinq messes furent célébrées,

auxquelles assistèrent tous les passagers et le personnel du train, aux accents familiers de nos bons vieux cantiques. Et c'était un spectacle touchant de voir la ferveur de nos gens qui n'ont rien perdu, dans son organisation, de l'indifférence au milieu desquelles ils vivent, de l'antique pitié apportée de Québec.

Aux Chutes Niagara

A huit heures trente, nous arrivons ponctuellement aux Chutes Niagara, et nous sommes en train de griser. Quatre tramways spéciaux nous emmènent dans une randonnée à travers les champs de bataille illustrés par la victoire et la mort de Brock, en 1812. Au pied du monument de ce héros, nous nous arrêtons trois heures pendant que le photographe enregistre le geste.

Puis, la course reprend en dévalant vers la gorge ou s'engouffrent les eaux écumantes des chutes célèbres, et nous remontons lentement du côté américain, où il ne fait pas de doute que vous dirait nous le faire croire. De retour sur la rive canadienne, on nous fait conduire au bord de la chute appelée "Fer-à-cheval" pour nous la faire admirer de près.

A Toronto

Le maire de la ville, M. McBride, M. le curé Lamarche, M. Archambault, représentant le groupe Canadien-français, sont à la gare. Dans la splendide salle de réception de ce hôtel, nous sommes accueillis par MM. Denis et Archambault, souhaite au groupe des visiteurs la plus cordiale bienvenue: "Vous venez, dit-il, pour la première fois notre ville. C'est un honneur et un plaisir pour moi et toute la population de vous recevoir. Les premiers de l'Ouest en route vers le foyer de leur ancêtre. J'ai visité, j'y a une vingtaine d'années, le pays de l'Ouest. Je les ai revus récemment et j'ai pu constater les progrès réalisés grâce au dévouement et aux sacrifices de ceux qui les ont ouverts à la civilisation. Vous avez rendu service à la patrie et nous sommes heureux de vous en marquer notre reconnaissance en vous donnant droit de cité chez nous. On parle parfois d'Est et d'Ouest. Cela ne devrait pas être. Il ne doit y avoir qu'un seul et même pays, le progrès duquel votre race et la nôtre doivent contribuer harmonieusement. Puisse-je vous voir de votre trop bref séjour dans notre ville, la seconde en population, mais la première pour les progrès accomplis depuis deux siècles, vous transporter dans la province de Québec et jusque chez vous dans l'Ouest le meilleur des souvenirs."

Réponse de M. Lacerte

Il y a deux ans, la ville de Toronto reçut avec des manifestations de cordialité, une jeune fille catholique de langue française venant des plaines de l'Ouest: Mlle Simone Landry. Elle se présentait au concours oratoire, après avoir remporté le championnat de la province de Manitoba. Mlle Landry ne fut pas couronnée dans ce concours final à Toronto, mais tout à la population de notre ville lui fut quand même une magnifique ovation. Aujourd'hui, votre belle et grande ville, par l'accueil qu'elle nous fait, confirme la réputation de cordialité qu'elle s'est alors acquise auprès de toute la population française de l'Ouest canadien. La Survivance française, M. le Maire, vous en reconnaît et vous en remercie.

M. Archambault

M. Archambault offre les vœux de bienvenue des Canadiens-français de la ville de Toronto. Ce-ci sont pour la plupart des ouvriers et ceci explique un peu leur absence en ce moment. Nous avons appris trop tard votre arrivée pour organiser une réception comme nous l'aurions voulu. Nous espérons vous revoir l'an prochain et cette fois nous ferons certainement mieux. Nous vous souhaitons un bon voyage et vous chargeons de nos meilleurs vœux à la province de Québec où nous venons tous.

Réponse de M. Denis

M. Raymond Denis remercie M. l'abbé Lamarche, le curé de la paroisse canadienne-française de Toronto, qui est venu dans l'Ouest, il y a quelques années, avec le Libérateur français et dont l'œuvre admirable accomplie à Toronto est bien connue. Il remercie également M. l'avocat Smith, président du comité exécutif de réception, qui s'est dévoué corps et âme pour que nous passions une agréable après-midi. Il ajoute également des remerciements en français aux remerciements offerts en anglais par M. Lacerte au maire de Toronto.

La Survivance s'est arrêtée à Toronto pour y saluer les familles canadiennes-françaises qui vivent et prospèrent en gardant leur langue et leur foi. C'est à cette survivance du français dans Toronto que M. Denis adresse le salut fraternel de la Survivance de l'Ouest.

"En parlant français, en le faisant enseigner à nos enfants, dit-il, nous ne faisons qu'user d'un droit qui découle de l'esprit de la Confédération et nous contribuons ainsi puissamment au progrès du pays. Un pays qui possède deux langues est mieux préparé qu'un autre à développer son commerce dans le monde et le premier ministre lui-même a proclamé publiquement que c'était la connaissance du français et de l'anglais qui avait puissamment contribué à la prospérité de nos provinces canadiennes. Une influence prépondérante aux différents congrès de la Ligue des Nations. Cette connaissance du français et de l'anglais fait du Canada le trait d'union naturel entre la France et l'Angleterre, entre le Vieux monde et le Nouveau monde."

"Nous avons apprécié l'appel à l'union de tous pour la plus grande prospérité du pays, appel fait si éloquentement par M. le maire de Toronto. Nous sommes prêts et nous l'avons toujours été à marcher la main dans la main avec nos concitoyens de langue anglaise en condition qu'on respecte les droits de nos deux grandes races qui habitent ce pays. Mais nous ne voulons pas d'une union qui signifierait l'écrasement d'une race par l'autre. La présence du maire recevant officiellement les Canadiens-français de l'Ouest dans Toronto marque d'ailleurs un signe des temps et prouve que nous marchons de plus en plus vers un régime de large tolérance et de justice pour le plus grand bien du pays."

M. Denis invite les Canadiens-français de Toronto à venir visiter l'Ouest en amenant avec eux leurs amis de langue anglaise. Ils leur promet de chaudes et fraternelles réceptions. La ville avait gracieusement mis à la disposition des excursionnistes sept somptueux autobus, qui les ont conduits à travers les plus beaux quartiers. A noter par exemple, les beaux édifices: l'Université de Toronto, le Parlement et le château Pellet, qui rappelle, par le style et la richesse, les plus beaux monuments de ce genre en Europe.

Rodolphe LAPLANTE.

Les finances du Canada se portent bien

Ottawa.—Le surplus qu'aura en main le ministre des finances, l'hon. J.-A. Robb, à la fin de l'année fiscale, ne sera probablement pas connu avant que le ministre ait fait son discours sur le budget à la prochaine session du parlement. Cependant le Dr. Rutherford, M.P., aurait dit à Chatham que ce surplus serait d'environ \$50,000,000.

La Chambre française a choisi un catholique

Paris.—M. Georges Pernot qui vient d'être élu vice-président de la Chambre française contre M. Dumesnil, candidat de la gauche, est un excellent catholique militant. Le journal du barreau de Besançon, il est l'un des orateurs les plus éloquents de la Fédération catholique nationale. Il a toujours pris à la Chambre une attitude nettement catholique.

Le vote qui le porta à la vice-présidence fut de 282 contre 212.

Ce que nous payons pour faire venir ces immigrants

Ottawa.—Les émigrants du royaume-uni et du nord de l'Irlande pourrout venir au Canada pour \$50.00, d'après un accord conclu entre le gouvernement anglais et les compagnies de transport maritimes. Cette nouvelle a été annoncée dernièrement par l'hon. Robert Forke, ministre de l'Immigration.

Le nouveau taux n'affecte en rien le taux de \$10.00 déjà existant sous les plans de colonisation de l'Empire. Cet accord est venu à la suite de plusieurs conférences tenues ces dernières semaines dans la capitale anglaise, auxquelles W.-J. Egan, sous-ministre de l'Immigration, assistait. Il entrera en force le 1er janvier 1929.

La différence entre le nouveau taux de \$50 et l'ancien de \$94 sera supportée par le gouvernement et les compagnies.

L'influence de la femme

Il y a des esprits naturellement rudes et grossiers que l'influence de la femme sert à polir et adoucir admirablement; et c'est peut-être peu flatteur du pôle quand il décre que sans cette influence bienfaisante plus d'un homme ne serait qu'un sauvage ou une brute.

Téléphone	Luxueuses limousines	Téléphone
6633 6677	Packard et LaSalle	5599
Vis-à-vis Y.M.C.A.	Service de 24 heures	Transport de bagages Station Hotel Yale

WILFRID LEFEBVRE, propriétaire

La signification du voyage de la Survivance

Le voyage de la Survivance, réplique du "Liaison française", a une signification; il indique la volonté d'être déterminée de tout un peuple de vivre sa vie propre par le maintien de ses traditions religieuses et nationales, par son inébranlable attachement à la langue qui lui donne un caractère ethnique distinct. La "douce parole" de France est un élément si important de notre vie comme nationalité que la garder dans son intégrité, c'est nous assurer de survivre.

(Le Progrès du Saguenay).

Un vétéran de l'Ouest qui disparaît

Mort de l'abbé Georges Dugas qui demeurait 22 ans à Saint-Boniface.

Le 14 décembre s'est éteint à Saint-Lin, P.Q., M. l'abbé Georges Dugas, à l'âge de 95 ans. Il avait été marié 22 ans à Saint-Boniface, Man., de 1866 à 1888, successivement directeur du collège, curé de la cathédrale, et aumônier du pensionnat.

Esprit cultivé et doué de talents littéraires remarquables qu'il mit au service d'un labeur soutenu, M. l'abbé Dugas composa plusieurs ouvrages qui lui font honneur. Citons: "La Première Canadienne du Nord-Ouest", "Mgr Provencher et les Missions de la Rivière Rouge", "Un Voyageur des Pays d'En-Haut", "Légendes du Nord-Ouest", "L'Est Canadien", "Steele Anne des Plaines", "Les Truies de la Rivière Rouge", "Histoire de la Rivière Rouge depuis 1822 jusqu'en 1869".

L'hon. Frank Oliver

Ottawa.—M. Frank Oliver a été nommé conseiller de la commission des chemins de fer.

Pour prévenir la grippe

Toute personne qui est prise de frissons accompagnés de mal de tête, de douleurs dans les membres, d'écoulements et de fièvre, doit prendre immédiatement toutes les précautions pour ne pas communiquer sa maladie à son entourage.

Le repos au lit est absolument nécessaire pour prévenir les complications qui sont habituellement très graves; d'un autre côté, il ne faut pas oublier qu'une infection légère chez une personne peut causer une infection très grave chez une autre à laquelle elle est en contact.

L'enseignement agricole d'hiver

Nos cultivateurs se sentent comptés qu'ils ne doivent plus cultiver d'après les méthodes ancestrales. L'agriculture s'est industrialisée et commercialisée. Pour s'adapter au régime économique moderne, il faut aux cultivateurs plus de connaissances agronomiques que jamais.

Une plus large diffusion agricole s'est encore une question d'enseignement. La pédagogie, la moins prétentieuse des sciences, est l'enseignement agricole, comme toute autre d'ailleurs, soit accessible à ceux auxquels il s'adresse. O. les de leurs jouissances d'une période de chômage pendant l'hiver. A. après avoir travaillé durant les beaux jours, ils profiteraient avec plaisir de cours qui leur diraient comment utiliser les saisons futures. Il serait facile d'organiser en chaque région, avec les concours des agronomes, des écoles d'hiver ou des écoles d'été.

Quand, chez nous, l'agriculture a besoin d'une rénovation, la classe rurale aura-t-elle de telles écoles? Se trouvera-t-il un député pour montrer à la chambre l'urgence d'organiser l'enseignement agricole d'hiver?

Une surprise

La fillette—Maman, j'ai une surprise pour toi. La maman—Qu'est-ce que c'est? La fillette—Je viens d'acheter un épinglé.

Jones & Cross, Ltée

10014 101ème rue, Près du "Journal" Tél. 4746
ORGUES ou HARMONIUMS
Nous désirons attirer l'attention des Messieurs du Clergé, de toutes les Communautés religieuses sur le fait que nous faisons une Spécialité d'instruments neufs pour Eglises, Chapelles, Ecoles, etc.
Nous avons toujours en main plusieurs Harmoniums à des prix variant de \$1000 à \$15000.
Si donc vous avez l'intention d'acheter ou de changer votre vieil instrument, venez voir notre Monsieur PÉPIN, qui est en charge de ce département. Il se fera un plaisir de vous donner une démonstration. Nous avons toujours en main un certain nombre de Pianos, Harmoniums et Phonographes usagés, à des prix défiant toute compétition. Notre assortiment d'instruments neufs, PIANOS, PHONOGRAMMES, VIOLONS, etc., est des plus complets. Nos prix et nos conditions de paiement sont des plus faciles. Nous accordons les Pianos. Nous réparons les Phonographes.

Harmony White Lunch

(Où le monde se rencontre)
Nous vous remercions de votre encouragement pour cette année et nous espérons recevoir encore votre patronnage pendant l'année 1929.

SPECIAL POUR SAMEDI SOIR

Sandwich à la dinde chaude avec sauce aux artichats et patates

DINER DU DIMANCHE

Fricassée à la dinde 50c

THE HARMONY

Librairie J. W Pigeon United Tobacco & News Ltd.
10322 Ave. Jasper - Edmonton
Livres français et canadiens. Livres de classe. Revues, Journaux, ALMANACHS du Peuple.
Articles de nouveautés. Tabac, pipes, et articles de fumeurs.

CHURCH SUPPLIES WHOLESALE LTD.

J. CHATAIN, Gérant
Téléphone 83141 Angle avenue Jasper et 114e rue
Directs Importateurs de Statues, Chemins de Croix, Bronzes d'Eglises, Autels, Cloches, Fournitures complètes pour Eglises

Vente anniversaire

A l'occasion des fêtes de Noël, nous vous offrons l'avantage d'une vente à prix réduits
Bel assortiment de Livres de Prières, Images, Chapeteles, Crucifix
COMPAREZ NOS PRIX ET LA QUALITE

THE NORTH-WEST FINANCIAL CO. LIMITED
Courtiers-Généralistes—Assurances de toutes sortes. Vie, Accidents et Maladies, Feu, Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc.—Représentant The British-Columbia Insurance Corporation, capital \$20,000,000.—The British Underwriters Agency of America, Inc., capital \$10,000,000.—The Dominion of Canada Guaranty Co., capital \$1,000,000.
Quelle que soit l'assurance dont vous avez besoin, nous la plaçons pour vous.
443 Edifice Taylor — Edmonton, Alta.
Tél. 5188

LA CONSTRUCTION DE L'Ecole St-Edmond

à Calder
A ETRE EFFECTUEE PAR
J. P. DESROCHERS
Notre dernier travail a été la construction de la RESIDENCE DES RR. PP. OBLATS
J. P. DESROCHERS
CONSTRUCTION GENERALE, PLANS ET DEVIS
Bureau-chef: Edmonton 10747 98e rue—Tél. 23921

Avis spécial

Que tous ceux qui sont intéressés dans la qualité des autos usagées viennent examiner notre assortiment avant tout autre.

Price Dayton Buick Pontiac Ltd.

10048 104e rue — Edmonton — Tél. 2955-2951

Lisez nos annonces — Patronnez nos annonceurs

BRAVO, LE CONCOURS CREE DE L'ENTHOUSIASME

On donnera \$100 en prix

Beaumont avance dans le concours. Legal suit. Il est maintenant nécessaire que Falher et Donnelly y entrent. Saint-Paul et la région environnante doivent aussi se choisir une candidate, de même que Calgary.
Nous demandons aux jeunes filles et aux dames de ces paroisses de s'organiser immédiatement et aux curés de leur encourager. Vu la distance qui sépare les groupes les uns des autres et les paroisses du nord étant dépourvues de coopération mais le délai par nous fixé étant trop court, nous avons décidé de prolonger notre campagne d'abonnements.
Les abonnements transmis d'ici au 15 janvier comporteront pour 2 points et ceux transmis du 15 janvier au 15 février donneront droit à 1 point. Cette décision a paru plaire à plus d'un. Nous ne demandons pas mieux que d'accommoder tout le monde.
Vous avez une occasion de prendre une part plus active que jamais à ce concours.
Dites-vous bien qu'il y a un prix de \$50 à gagner, un deuxième de \$25, un troisième de \$10 et un quatrième de \$5. Pourquoi ne seriez-vous pas l'un des gagnants? Il suffit de nous adresser votre lettre au travail immédiatement. Ne retardez plus, il serait trop tard.

Conditions du concours

- 1.—Nos amis des autres provinces sont admis dans ce concours.
- 2.—Les concurrents pourront aller en dehors de leurs paroisses.
- 3.—Les concurrents sont priés de remettre à tout abonné un reçu personnel temporaire et de nous transmettre les noms de leurs nouveaux adhérents chaque semaine afin que celui-ci soit le lecteur tout de suite. Nous enverrons dès lors un reçu officiel à chaque abonné.
- 4.—Ceux qui, pour une raison ou pour une autre, auraient été approchés et n'auraient pas reçu leur journal après un délai raisonnable pourront nous écrire et nous verrons à ce que tout ne passe dans l'ordre.
- 5.—Afin de créer un plus grand intérêt, nous avons eu devoir accorder 2 points pour chaque abonnement transmis avant le 15 janvier et 1 point pour tout abonnement que nous recevrons après le 15 janvier jusqu'au 15 février.
- 6.—Chaque abonné est de \$2, et devra être payé comptant. Nous ne considérons que les abonnements qui nous sont payés.
- 7.—Quiconque aura pris un abonnement pour deux ou trois ans ou cinq ans aura droit à un nombre proportionnel de points.
- 8.—Un comité de trois personnes sera nommé pour vérifier les rapports de nos propagandistes.
- 9.—Le nombre d'abonnements transmis chaque semaine ne sera déduit qu'à la fin du concours.

Avis aux concurrents

Afin de faire un relevé exact du Concours à date, les CONCURRENTS devront nous faire parvenir la liste des noms des abonnés qu'ils nous ont envoyés jusqu'à date. Nous pourrions ainsi vérifier leurs listes et les nôtres et assurer l'envoi du journal à tous ceux qui auraient versé un montant quelconque à cette fin.

Avis aux abonnés

Les abonnés qui auraient remis le montant de leur abonnement à un concurrent et ne seraient pas en possession du journal sont priés de nous communiquer leur nom et leur adresse ainsi que celui du concurrent ou de toute personne à qui ils auraient remis le prix d'un abonnement.

Formule d'abonnement

Ci-inclus la somme de \$..... en paiement de..... an.
d'abonnement à LA SURVIVANCE.

Nom
Adresse

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année.
On fait remise à LA SURVIVANCE, 9742 110e rue, Edmonton.